

中日双语：中国共有3491名“奥运” PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/462/2021_2022__E4_B8_AD_E6_97_A5_E5_8F_8C_E8_c105_462009.htm 中国共有3491名“奥运” 日本なら「五」にあたる中国の「奥」くん、「奥」ちゃんが中国全体で3491人いる——。中国がこんな果をえた。与日语中的“五”相对应的汉语词汇是“奥运”，据中国的《竞报》调查显示，全中国有3497个叫“奥运”的人。「奥」は、中国で「オリンピック」を意味する「奥林匹克」と、スポーツ大会を意味する「会」をつなげた言の短形だ。日本の「五」のように一般的に使われている。在汉语中“奥运”是由表示“OLYMPIC”的“奥林匹克”和表示“体育运动大会”的“运动会”组合而成的合成词的省略形式。这个词就如同日语中的“五”一样，在中国被广泛使用。全国公民身分番号い合わせサービスセンターによると、「奥」という名前の人は中国全体で男性が3216人、女性は275人。来夏に五を催す北京には6人がいる。北京五催がまった01年前後に生まれた子どもに多いという。根据全国公民身份证号码咨询服务中心的数据显示，中国共有3216名男性和275名女性名叫“奥运”。其中，在明年夏天即将举办奥运会的城市北京就有6人叫做这个名字。据说这些人中有很多是在正式决定由北京举办奥运会的01年前后出生的100test。中国では、朝争のに北朝を援助したことから「援朝」、文化大革命のにはスロガンの「破旧立新」から「立新」といった名前を子どもにつけることで、代の大きな出来事をしようというのが少

なくないという。据说中国的很多父母为纪录当时发生的
大事，会用事件名称给孩子取名。比如朝鲜战争时期，因中国的
“抗美援朝”而出现的“援朝”，还有“文化大革命”之
时，从标语“破旧立新”而来的“立新”等。「援朝」も「
立新」もいまではほとんど名づけられなくなったが、「五
」ちゃん、「五」くんは来夏の北京五催をに再びえること
になりそうだ。“援朝”也好，“立新”也罢，如今这些名
字也都不时新了。但小“奥运”们看来却极有可能借明年夏
天北京奥运开幕之机再度流行起来。100Test 下载频道开通，
各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com